



## ACORD DE COLABORARE

Acest ACORD este încheiat la Chișinău, la data de 30 septembrie 2010, între:

**Academia de Administrare Publică pe lângă Președintele Republicii Moldova,**  
reprezentată prin dl. *Vasile Marina*, rector

și

**Institute for Housing and Urban Development Studies România (IHS România) srl,**  
reprezentată prin dl. *Nicolae Tarălungă*, director

numite împreună în continuare PĂRȚI, exprimând intenția de colaborare, au încheiat prezentul ACORD, astfel:

### SINERGIE SI COMPLEMENTARITATE

Cooperarea dintre PĂRȚI trebuie să fie benefică pentru ambele organizații. Beneficiile privesc schimbul de expertiză profesională de calitate între reprezentanții PĂRȚILOR, în scopul creșterii performanței actului academic și transferul de cunoștințe către studenți.

### OBIECTUL SI SCOPUL ACORDULUI

Acordul de colaborare are ca scop creșterea capacității PĂRȚILOR de a-și îndeplini misiunea și obiectivele proprii, prin realizarea de activități și programe comune, după cum urmează:

## ACTIVITATILE PĂRȚILOR IN CADRUL ACORDULUI

In cadrul prezentului ACORD sunt acceptate activități comune realizate de PĂRȚI, precum și specifice fiecărei organizații. In baza acestui articol se va realiza un plan detaliat pentru următoarele activități:

1. IHS România srl va facilita accesul Academiei de Administrare Publică la informații privind programele europene de cooperare universitară, prin intermediul IHS Rotterdam și Universității Erasmus din Rotterdam, Olanda;
2. IHS România srl va iniția și dezvolta, împreună cu IHS Rotterdam și Universității Erasmus din Rotterdam, Olanda un program de cooperare vizând realizarea unor programe comune în beneficiul Academiei de Administrare Publică;
3. IHS România srl va sprijini activitatea didactică a Academiei de Administrare Publică, prin prezentări, materiale bibliografice și PĂRȚICIPĂRI la cursuri adresate studenților, în mod gratuit, cu orice ocazie legată de deplasări la Chișinău ale reprezentanților instituției;
4. IHS România srl a susține creșterea calității pregătirii studenților prin acordarea unui premiu de excelență unei lucrări de licență sau de master;
5. Academiei de Administrare Publică va asigura logistica desfășurării programelor de perfecționare care se vor organiza la sediul acesteia.

## TERMENUL ACORDULUI DE PARTENERIAT

Prezentul Acord intră în vigoare la data de 30.09.2010 și este valabil pe un termen nelimitat. Prezentul Acord poate fi modificat de PĂRȚI după înțelegerea reciprocă, cu înștiințarea reciprocă cu 10 zile înainte. Prezentul Acord poate fi întrerupt unilateral de una din PĂRȚI, prin înștiințarea în scris cu 10 zile înainte de data întreruperii.

## ALTE CONDIȚII

Prezentul ACORD este semnat în două exemplare, ambele originale, câte unul pentru fiecare parte. Nici una din PĂRȚI nu este împuternicită de a delega responsabilitățile și drepturile sale privind acest ACORD unei terțe părți.

**Academia de Administrare Publică  
pe lângă  
Președintele Republicii Moldova**



*Vasile Marina, rector*

**Institute for Housing and Urban  
Development Studies România  
(IHS România) srl**



*Nicolae Tarălungă, director*